



جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran  
سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization



استاندارد ملی ایران

۲۱۲۶۷-۱

چاپ اول

۱۳۹۵

INSO

21267-1

1st.Edition

2017

Identical with  
ISO 14490-1:  
2005

اپتیک و دستگاه‌های اپتیکی - روش‌های  
آزمون برای سیستم‌های تلسکوپی -  
قسمت ۱: روش‌های آزمون برای مشخصه‌های  
اصلی

Optics and optical instruments — Test  
methods for telescopic systems —  
Part 1: Test methods for basic  
characteristics

ICS:37.020

سازمان ملی استاندارد ایران

تهران، ضلع جنوب غربی میدان ونک، خیابان ولیعصر، پلاک ۲۵۹۲

صندوق پستی: ۶۱۳۹-۱۴۱۵۵ تهران- ایران

تلفن: ۵-۸۸۸۷۹۴۶۱

دورنگار: ۸۸۸۸۷۰۸۰ و ۸۸۸۸۷۱۰۳

کرج، شهر صنعتی، میدان استاندارد

صندوق پستی: ۱۶۳-۳۱۵۸۵ کرج- ایران

تلفن: ۸-۳۲۸۰۶۰۳۱ (۰۲۶)

دورنگار: ۳۲۸۰۸۱۱۴ (۰۲۶)

رایانامه: [standard@isiri.org.ir](mailto:standard@isiri.org.ir)

وبگاه: <http://www.isiri.gov.ir>

**Iranian National Standardization Organization (INSO)**

No.1294 Valiasr Ave., South western corner of Vanak Sq., Tehran, Iran

P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran

Tel: + 98 (21) 88879461-5

Fax: + 98 (21) 88887080, 88887103

Standard Square, Karaj, Iran

P.O. Box: 31585-163, Karaj, Iran

Tel: + 98 (26) 32806031-8

Fax: + 98 (26) 32808114

Email: [standard@isiri.org.ir](mailto:standard@isiri.org.ir)

Website: <http://www.isiri.gov.ir>

## به نام خدا

## آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

سازمان ملی استاندارد ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرف‌کنندگان، صادرکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادهای در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح، بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مقررات استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که در سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌شود به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین‌المللی الکتروتکنیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف‌کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست‌محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری کند. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استانداردهای کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری کند. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده‌کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرسی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست‌محیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز واسنجی (کالیبراسیون) وسایل سنجش، سازمان ملی استاندارد این‌گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یکاها، واسنجی وسایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2- International Electrotechnical Commission

3- International Organization for Legal Metrology (Organisation Internationale de Metrologie Legals)

4- Contact point

5- Codex Alimentarius Commission

## کمیسیون فنی تدوین استاندارد

«اپتیک و تجهیزات اپتیکی - روش‌های آزمون برای سیستم‌های تلسکوپی - قسمت ۱: روش‌های آزمون برای مشخصه‌های اصلی»

### سمت و/یا محل اشتغال:

مدیر آزمایشگاه اپتیک جهاد دانشگاهی صنعتی شریف و دبیر  
کمیته متناظر TC172

### رئیس:

عجمی، عاطفه  
(کارشناس ارشد مهندسی صنایع)

### دبیر:

کارشناس آزمایشگاه بندرسازان جنوب گناوه  
خادمی‌مقدم، الهام  
(کارشناس فیزیک)

### اعضا: (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

کارشناس آزمایشگاه بندرسازان جنوب گناوه  
احمدی، مریم  
(کارشناس فیزیک)

مدیر مرکز نجوم آوا  
امام، سید مصطفی  
(کارشناس مهندسی معدن)

مدیر علمی مرکز نجوم آوا  
جعفری، ندا  
(کارشناس ارشد کیهان‌شناسی)

مدیر فنی آزمایشگاه بندرسازان جنوب گناوه  
حیدری، شهناز  
(کارشناس ارشد شیمی)

مدیر فنی آزمایشگاه دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی  
رحمنی، سعید  
(کارشناس ارشد اپتومتری)

کارشناس آزمایشگاه بندرسازان جنوب گناوه  
رستمی، صدیقه  
(کارشناس شیمی)

عضو هیات علمی دانشگاه شهید چمران  
صبایان، محمد  
(دکترای اپتیک)

عضو هیات علمی دانشگاه صنعتی شهدای هویزه  
مقدسیان، محمود  
(دکترای برق)

مسئول تجهیزات پزشکی بیمارستان امیرالمومنین گناوه

موسوی‌نسب، سیده مریم  
(کارشناس ارشد مهندسی پزشکی)

کارشناس اداره استاندارد خرمشهر

میرمهدی، محسن  
(کارشناس ارشد فیزیک)

### ویراستار:

مدیرعامل شرکت بهساز طب

صیادی، سعید  
(کارشناس ارشد الکترونیک)

فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ح	پیش‌گفتار
ط	مقدمه
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۲	۳ اصطلاحات و تعاریف
۲	۴ روش اندازه‌گیری بزرگنمایی زاویه‌ای
۲	۱-۴ کلیات
۲	۲-۴ چیدمان آزمون
۳	۳-۴ روش اجرایی آزمون
۳	۴-۴ تعیین نتایج
۴	۵-۴ گزارش آزمون
۴	۵ روش اندازه‌گیری قطر مردمک ورودی
۴	۱-۵ کلیات
۴	۲-۵ چیدمان آزمون
۵	۳-۵ روش اجرایی آزمون
۵	۴-۵ تعیین نتایج
۵	۵-۵ گزارش آزمون
۶	۶ روش اندازه‌گیری قطر مردمک خروجی و فاصله آسودگی چشم
۶	۱-۶ کلیات
۶	۲-۶ چیدمان آزمون
۶	۳-۶ روش اجرایی آزمون
۷	۴-۶ تعیین نتایج
۷	۵-۶ گزارش آزمون
۸	۷ روش اندازه‌گیری میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم
۸	۱-۷ کلیات
۸	۲-۷ چیدمان آزمون
۸	۳-۷ روش اجرایی آزمون
۹	۴-۷ تعیین نتایج
۹	۵-۷ گزارش آزمون
۹	۸ روش اندازه‌گیری میدان دید زاویه‌ای در فضای تصویر

صفحه	عنوان
۹	۱-۸ کلیات
۹	۲-۸ چیدمان آزمون
۱۰	۳-۸ روش اجرایی آزمون
۱۱	۴-۸ تعیین نتایج
۱۱	۵-۸ گزارش آزمون
۱۱	۹ روش اندازه‌گیری میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم برای استفاده‌کنندگان از عینک
۱۱	۱-۹ کلیات
۱۱	۲-۹ چیدمان آزمون
۱۲	۳-۹ روش اجرایی آزمون
۱۴	۴-۹ تعیین نتایج
۱۴	۵-۹ گزارش آزمون
۱۴	۱۰ روش اندازه‌گیری موازی بودن پرتوهای خروجی از چشمی
۱۴	۱-۱۰ کلیات
۱۴	۲-۱۰ چیدمان آزمون
۱۵	۳-۱۰ روش اجرایی آزمون
۱۶	۴-۱۰ تعیین نتایج
۱۶	۵-۱۰ گزارش آزمون
۱۶	۱۱ روش اندازه‌گیری چرخش تصویر
۱۶	۱-۱۱ کلیات
۱۶	۲-۱۱ چیدمان آزمون
۱۷	۳-۱۱ روش اجرایی آزمون
۱۷	۴-۱۱ تعیین نتایج
۱۷	۵-۱۱ گزارش آزمون
۱۷	۱۲ روش تعیین نزدیک‌ترین فاصله مشاهده
۱۷	۱-۱۲ کلیات
۱۸	۲-۱۲ چیدمان آزمون
۱۸	۳-۱۲ روش اجرایی آزمون
۱۸	۴-۱۲ تعیین نتایج
۱۸	۵-۱۲ گزارش آزمون
۱۸	۱۳ گزارش آزمون کلی

## پیش‌گفتار

استاندارد «اپتیک و دستگاه‌های اپتیکی- روش‌های آزمون برای سیستم‌های تلسکوپی- قسمت ۱: روش‌های آزمون برای مشخصه‌های اصلی» که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های مربوط بر مبنای پذیرش استانداردهای بین‌المللی/منطقه‌ای به عنوان استاندارد ملی ایران به روش اشاره شده در مورد الف، بند ۷، استاندارد ملی ایران شماره ۵ تهیه و تدوین شده، در ششصد و بیست و دومین اجلاس کمیته ملی استاندارد مهندسی پزشکی مورخ ۱۳۹۵/۱۱/۲۳ تصویب شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

استانداردهای ملی ایران بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۵ (استانداردهای ملی ایران- ساختار و شیوه نگارش) تدوین می‌شوند. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در صورت لزوم تجدیدنظر خواهند شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح یا تکمیل این استانداردها ارائه شود، در هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط، مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی ایران استفاده کرد.

این استاندارد ملی بر مبنای پذیرش استاندارد بین‌المللی/منطقه‌ای زیر به روش «معادل یکسان» تهیه و تدوین شده و شامل ترجمه تخصصی کامل متن آن به زبان فارسی می‌باشد و معادل یکسان استاندارد بین‌المللی/منطقه‌ای مزبور است:

ISO 14490-1:2005, Optics and optical instruments — Test methods for telescopic systems — Part 1: Test methods for basic characteristics



## مقدمه

این استاندارد یک قسمت از مجموعه استانداردهای ملی ایران به شماره ۲۱۲۶۷ است.

سایر قسمت‌های این مجموعه استاندارد عبارتند از:

- استاندارد ملی ایران شماره ۲-۲۱۲۶۷: سال ۱۳۹۵، اپتیک و دستگاه‌های اپتیکی - روش‌های آزمون برای سیستم‌های تلسکوپی - قسمت ۲: روش‌های آزمون برای سیستم‌های دوچشمی
- استاندارد ملی ایران شماره ۳-۲۱۲۶۷: سال ۱۳۹۵، اپتیک و فوتونیک - روش‌های آزمون برای سیستم‌های تلسکوپی - قسمت ۳: روش‌های آزمون برای دوربین نشانه‌روی تلسکوپی
- استاندارد ملی ایران شماره ۴-۲۱۲۶۷: سال ۱۳۹۵، اپتیک و دستگاه‌های اپتیکی - روش‌های آزمون برای سیستم‌های تلسکوپی - قسمت ۴: روش‌های آزمون برای تلسکوپ‌های نجومی
- استاندارد ملی ایران شماره ۶-۲۱۲۶۷: سال ۱۳۹۵، اپتیک و فوتونیک - روش‌های آزمون برای سیستم‌های تلسکوپی - قسمت ۶: روش‌های آزمون ضریب پوشانندگی خیرگی
- ISO 14490-5: 2005, Optics and optical instruments -- Test methods for telescopic systems -- Part 5: Test methods for transmittance
- ISO 14490-7: 2016, Optics and photonics -- Test methods for telescopic systems -- Part 7: Test methods for limit of resolution
- ISO 14490-8: 2011, Optics and optical instruments -- Test methods for telescopic systems -- Part 8: Test methods for night-vision devices

## اپتیک و دستگاه‌های اپتیکی - روش‌های آزمون برای سیستم‌های تلسکوپی - قسمت ۱:

### روش‌های آزمون برای مشخصه‌های اصلی

#### ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین روش‌های آزمون برای اندازه‌گیری مشخصه‌های اصلی سیستم‌های تلسکوپی و دستگاه‌های تلسکوپی دیده‌بانی<sup>۱</sup> به شرح زیر می‌باشد:

- بزرگنمایی زاویه‌ای (به بند ۴ مراجعه شود)؛
- قطر مردمک ورودی (به بند ۵ مراجعه شود)؛
- قطر مردمک خروجی و فاصله آسودگی چشم (به بند ۶ مراجعه شود)؛
- میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم (به بند ۷ مراجعه شود)؛
- میدان دید زاویه‌ای در فضای تصویر (به بند ۸ مراجعه شود)؛
- میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم برای استفاده‌کنندگان از عینک (به بند ۹ مراجعه شود)؛
- موازی بودن دسته پرتوهای خروجی از چشمی (به بند ۱۰ مراجعه شود)؛
- چرخش تصویر (به بند ۱۱ مراجعه شود)؛
- نزدیک‌ترین فاصله مشاهده (به بند ۱۲ مراجعه شود).

#### ۲ مراجع الزامی

در مراجع زیر ضوابطی وجود دارد که در متن این استاندارد به‌صورت الزامی به آن‌ها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب، آن ضوابط جزئی از این استاندارد محسوب می‌شوند.

در صورتی که به مرجعی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن برای این استاندارد الزام‌آور نیست. در مورد مراجعی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی برای این استاندارد الزام‌آور است.

استفاده از مرجع زیر برای کاربرد این استاندارد الزامی است:

**2-1** ISO 14132-1:2002, Optics and optical instruments — Vocabulary for telescopic systems — Part 1: General terms and alphabetical indexes of terms in ISO 14132

### ۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد، اصطلاحات و تعاریف ارائه شده در استاندارد ISO 14132-1 به کار می‌رود.

### ۴ روش اندازه‌گیری بزرگنمایی زاویه‌ای

#### ۱-۴ کلیات

بزرگنمایی زاویه‌ای  $\Gamma$  سیستم تلسکوپ، مطابق با استاندارد ISO 14132-1، با معادله‌ی زیر تعریف می‌شود:

$$\Gamma = \frac{\tan w'}{\tan w} \approx \frac{w'}{w} \quad (1)$$

که در آن  $w$  و  $w'$  زوایایی هستند که محورهای پرتوهای مزدوج<sup>۱</sup>، با محور اپتیکی به ترتیب، در فضای جسم و فضای تصویر تشکیل می‌دهند.

روش اندازه‌گیری بزرگنمایی زاویه‌ای بر مبنای اندازه‌گیری اندازه زاویه‌ای جسم قرار گرفته در میدان دید نمونه آزمون و اندازه زاویه‌ای تصویر آن می‌باشد.

#### ۲-۴ چیدمان آزمون

اندازه‌گیری بزرگنمایی باید مطابق با چیدمان آزمون زاویه‌ای نشان داده شده در شکل ۱ انجام شود.

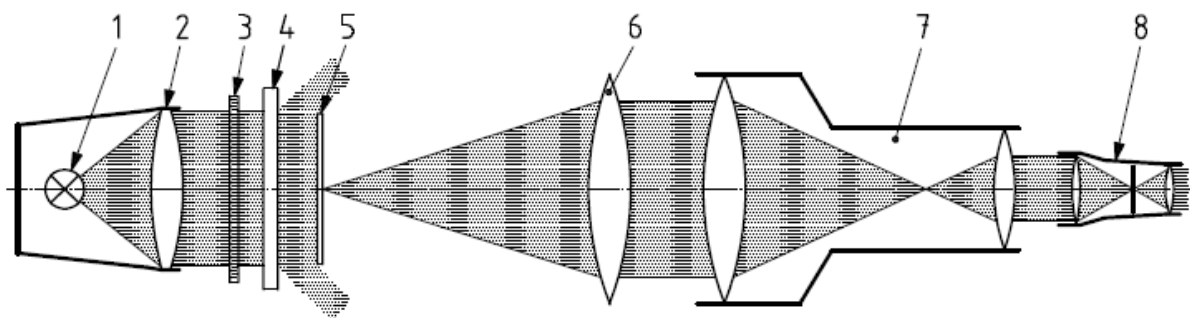
برای سیستم‌هایی که در آن بزرگنمایی در تنظیمی به‌غیر از بی‌نهایت اندازه‌گیری می‌شود، مقیاس (درجه‌بندی) موازی‌ساز<sup>۲</sup> (کلیماتور) باید به‌منظور تشکیل تصویر مقیاس در فاصله مشخص شده از نمونه آزمون تنظیم شود.

برای اجتناب از هرگونه ابیراهی رنگی<sup>۳</sup> تصویر، چیدمان آزمون باید با یک فیلتر اپتیکی سبز تجهیز شود. فیلتر باید در طول موج حدود  $0,55 \mu\text{m}$ ، حداکثر عبور راداشته باشد.

به‌عنوان یک وسیله اندازه‌گیری زاویه‌ای اپتیکی، یکی از موارد زیر باید به کار برده شود:

- یک تلسکوپ با مقیاس دارای تقسیمات اندازه زاویه‌ای معلوم؛
  - یک تلسکوپ دارای چشمی میکرومتری؛
  - هرگونه وسیله دیگر اندازه‌گیری زاویه، که درستی اندازه‌گیری لازم را تضمین کند.
- توصیه می‌شود برای تلسکوپ‌های گالیله‌ای نیز از همان روش استفاده شود.

1- Conjugate beams  
2- Collimator scale  
3- Chromatism



راهنما	
1	منبع نور
2	کندانسور
3	فیلتر
4	صفحه پخش کننده
5	درجه بندی (مقیاس)
6	عدسی موازی ساز
7	نمونه آزمون
8	تلسکوپ اندازه گیری زاویه اپتیکی

شکل ۱- چیدمان آزمون برای اندازه گیری بزرگنمایی زاویه ای

#### ۳-۴ روش اجرایی آزمون

قبل از شروع اندازه گیری‌ها، چشمی نمونه آزمون را در  $0.1 \text{ m}^{-1}$  تنظیم کرده و نمونه آزمون را بر روی یک جسم در دور بی نهایت فوکوس<sup>۱</sup> کنید.

تعداد تقسیمات مقیاس تلسکوپ (شماره ۸ در شکل ۱) را که به وسیله تعداد صحیح تقسیمات تصویر مقیاس موازی ساز (۵ در شکل ۱) ایجاد شده به وسیله نمونه آزمون، پوشانده می شود، تعیین کنید.

اگر از تلسکوپ با چشمی دارای میکرومتر استفاده می شود، اندازه زاویه ای تصویر بخشی از مقیاس موازی ساز (۵ در شکل ۱) که به وسیله نمونه آزمون ایجاد می شود را اندازه گیری کنید.

#### ۴-۴ تعیین نتایج

بزرگنمایی  $\Gamma$  مورد نظر برابر است با نسبت اندازه تصویر مقیاس موازی ساز (شماره ۵ در شکل ۱) ایجاد شده به وسیله تلسکوپ، به اندازه قسمت متناظر مقیاس موازی ساز.

برای موردی که از تلسکوپ با چشمی دارای میکرومتر استفاده می شود، بزرگنمایی برابر است با:

$$\Gamma = \frac{n.a_1}{m.a_2} \quad (2)$$

که در آن:

$n$  تعداد تقسیمات مقیاس تلسکوپ (شماره ۸ در شکل ۱) که با تعداد تقسیمات تصویر مقیاس موازی ساز (شماره ۵ در شکل ۱)  $m$  مطابق می باشد؛

1- Focus

$a_1$  مقدار تقسیمات درجه‌بندی مقیاس تلسکوپ اندازه‌گیری کننده؛

$a_2$  مقدار تقسیمات درجه‌بندی مقیاس موازی‌ساز؛

عدم قطعیت بزرگنمایی باید کم‌تر از یک سوم حداکثر انحراف از مقدار نامی مشخص شده در استاندارد مربوطه باشد. برای محاسبه اختلاف بزرگنمایی بین تلسکوپ‌های یک دوچشمی با بزرگنمایی  $\times 6$  یا بیشتر، این رواداری باید نصف شود.

#### ۵-۴ گزارش آزمون

گزارش آزمون باید ارائه شود و باید شامل اطلاعات کلی مندرج در بند ۱۳، و نتیجه آزمون مطابق با زیربند ۴-۴ باشد.

#### ۵ روش اندازه‌گیری قطر مردمک ورودی

##### ۱-۵ کلیات

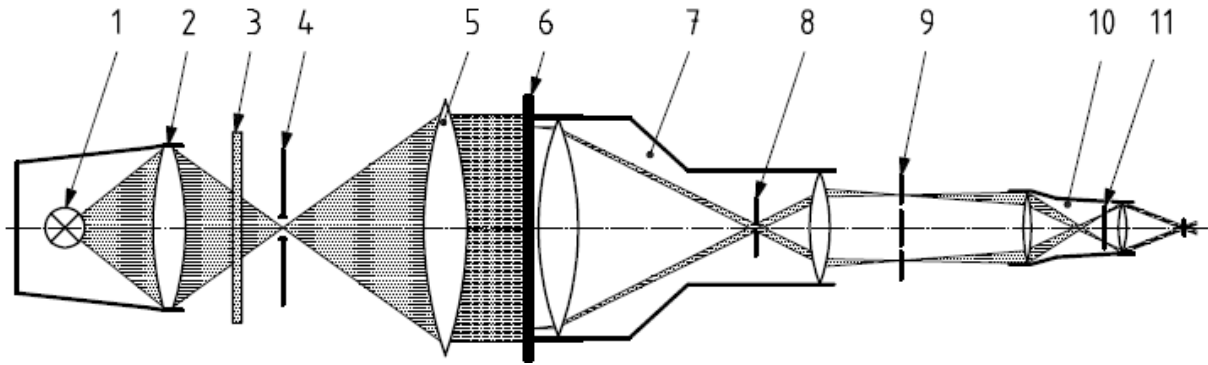
روش اندازه‌گیری قطر مردمک ورودی  $D$  برمبنای مشاهده رتیکل<sup>۱</sup> قرار داده شده در نزدیکی مردمک ورودی از میان نمونه آزمون، و خواندن اندازه خطی قطر مردمک ورودی می‌باشد.

##### ۲-۵ چیدمان آزمون

نمایش شماتیکی چیدمان آزمون در شکل ۲ نشان داده شده است.

برای اجتناب از هرگونه ابیراهی رنگی تصویر، چیدمان آزمون باید با یک فیلتر اپتیکی سبز تجهیز شود. فیلتر باید در طول موج حدود  $0.55 \mu\text{m}$  حداکثر عبور را داشته باشد.

توصیه می‌شود برای تلسکوپ‌های گالیله‌ای نیز از همان روش استفاده شود.



راهنما			
1	منبع نور	5	عدسی موازی‌ساز
2	کندانسور	6	رتیکل
3	فیلتر	7	نمونه آزمون
4	سوراخ سوزنی	8	تصویر میانی
9	مردمک خروجی؛ رتیکل (اختیاری)	10	ذره‌بین یا میکروسکوپ
		11	مقیاس

شکل ۲- چیدمان آزمون برای اندازه‌گیری قطر مردمک ورودی

### ۳-۵ روش اجرایی آزمون

برای اندازه‌گیری قطر مردمک ورودی، رتیکلی با مقیاس ثابت (یا دو لبه تیز قابل تنظیم) را بلافاصله در جلو عدسی شیئی نمونه آزمون قرار دهید.

علائم رتیکل (یا لبه‌های تیز) را با موازی‌ساز روشن کنید. مانع میدانی که اندازه ظاهری آن از سه دقیقه قوسی تجاوز نمی‌کند را در صفحه کانونی موازی‌ساز قرار دهید.

از یک میکروسکوپ یا ذره‌بین در پشت چشمی نمونه آزمون استفاده کنید. تعیین کنید که دو علامت رتیکل با لبه‌های مردمک ورودی منطبق هستند (یا لبه‌های تیز را منطبق بر لبه‌های مردمک ورودی تنظیم کنید) فاصله بین علائم رتیکل (یا لبه‌های تیز) منطبق بر لبه‌های مردمک ورودی، برابر با قطر مردمک ورودی می‌باشد.

### ۴-۵ تعیین نتایج

نتیجه، با خواندن فاصله (برحسب میلی‌متر) بین علائم رتیکل (یا لبه‌های تیز) تعیین می‌شود. فاصله بین علائم رتیکل (یا لبه‌های تیز) در جلو عدسی می‌تواند به راحتی با دقت  $0.1 \text{ mm}$  تعیین شود. به منظور اطمینان از عدم قطعیت کم‌تر از ۱٪، میکروسکوپ یا ذره‌بین با بزرگنمایی کافی و مناسب با نمونه آزمون باید انتخاب شود.

### ۵-۵ گزارش آزمون

گزارشی شامل اطلاعات کلی مندرج در بند ۱۳ و نتیجه آزمون مطابق با زیربند ۴-۵، باید ارائه شود.

## ۶ روش اندازه‌گیری قطر مردمک خروجی و فاصله آسودگی چشم

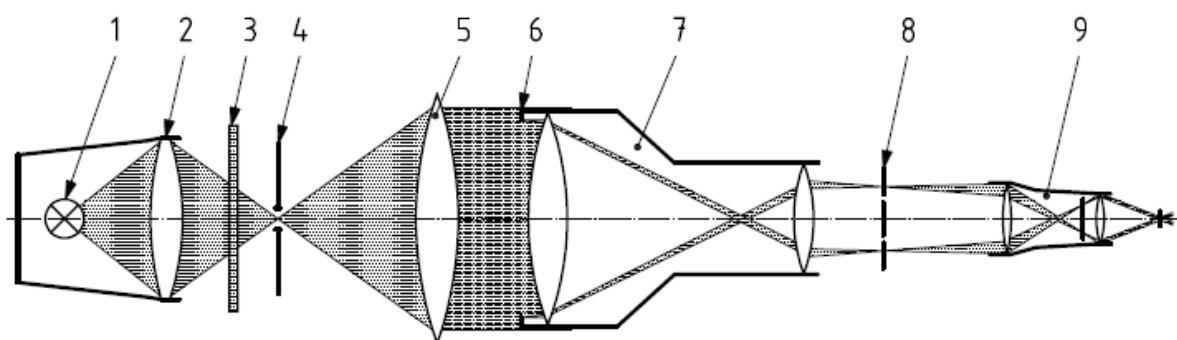
### ۱-۶ کلیات

قطر مردمک خروجی  $D'$  برابر است با اندازه تصویر مردمک ورودی ایجاد شده توسط نمونه آزمون. فاصله آسودگی  $l'$ ، برابر است با فاصله مردمک خروجی از رأس آخرین صفحه اپتیکی چشمی.

### ۲-۶ چیدمان آزمون

قطر مردمک خروجی نمونه آزمون و فاصله آسودگی چشم باید با چیدمان آزمون نشان داده شده در شکل ۳ اندازه‌گیری شود.

برای اجتناب از هرگونه ابیراهی رنگی تصویر، چیدمان آزمون باید با یک فیلتر اپتیکی سبز تجهیز شود. فیلتر باید در طول موج حدود  $0.55 \mu\text{m}$  دارای حداکثر عبور باشد.



		راهنما
1	منبع نور	1
2	کندانسور	2
3	فیلتر	3
4	سوراخ سوزنی	4
5	عدسی موازی‌ساز	5
6	مردمک ورودی	6
7	نمونه آزمون	7
8	مردمک خروجی؛ رتیکل (اختیاری)	8
9	میکروسکوپ اندازه‌گیری	9

شکل ۳- چیدمان آزمون برای اندازه‌گیری قطر مردمک خروجی و فاصله آسودگی چشم

### ۳-۶ روش اجرایی آزمون

قبل از شروع اندازه‌گیری‌ها، چشمی نمونه آزمون را در  $0 \text{ m}^{-1}$  تنظیم کرده و نمونه آزمون را بر روی یک جسم در فاصله بی‌نهایت فوکوس کنید.

برای اندازه‌گیری قطر مردمک خروجی، میکروسکوپ اندازه‌گیری را بر روی مردمک خروجی فوکوس کنید. تصویر مردمک را با مقیاس رتیکل میکروسکوپ منطبق و تعداد تقسیمات مقیاس که با قطر تصویر مردمک خروجی هم‌پوشانی دارد را شمارش کنید.

برای اندازه‌گیری فاصله آسودگی چشم، میکروسکوپ اندازه‌گیری را ابتدا بر روی مردمک خروجی، سپس بر روی رأس آخرین سطح انکساری<sup>۱</sup> نمونه آزمون فوکوس کنید.

#### ۴-۶ تعیین نتایج

قطر مردمک خروجی  $D'$  (برحسب mm) را به کمک معادله زیر محاسبه کنید:

$$D' = n \cdot K \quad (۳)$$

که در آن:

$n$  تعداد تقسیمات مقیاس که قطر مردمک خروجی نمونه آزمون را می‌پوشاند؛

$K$  مقدار تقسیمات مقیاس خطی میکروسکوپ اندازه‌گیری، برحسب میلی‌متر می‌باشد.

فاصله آسودگی چشم  $l'$  (برحسب mm) را از اختلاف قرائت‌های مقیاس خارجی میکروسکوپ اندازه‌گیری در حین جابجایی محوری محاسبه کنید:

$$l' = (a_1 - a_2)K_1 \quad (۴)$$

که در آن:

$a_1$  و  $a_2$  قرائت‌های مقیاس بیرونی میکروسکوپ اندازه‌گیری است، هنگامی که بر مردمک خروجی و بر آخرین سطح انکساری چشمی نمونه آزمون فوکوس می‌شود؛

$K_1$  مقدار مقیاس بیرونی میکروسکوپ اندازه‌گیری برای هر تقسیم مقیاس، برحسب میلی‌متر، است.

عدم قطعیت قطر مردمک خروجی باید در داخل  $\pm 1\%$  مقدار نامی باشد.

عدم قطعیت فاصله آسودگی چشم باید در داخل  $\pm 3\%$  مقدار نامی باشد.

#### ۵-۶ گزارش آزمون

یک گزارش آزمون شامل اطلاعات کلی مندرج در بند ۱۳ و نتیجه آزمون مطابق با زیربند ۴-۶، باید ارائه شود.



## ۷ روش اندازه‌گیری میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم

### ۱-۷ کلیات

میدان دید زاویه‌ای  $2\omega$  برابر است با وسعت فضای جسم مشاهده شده از طریق سیستم تلسکوپی، برحسب اندازه زاویه‌ای.

### ۲-۷ چیدمان آزمون

میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم باید به وسیله چیدمان آزمون نشان داده شده در شکل ۴ اندازه‌گیری شود. در صفحه کانونی موازی‌ساز زاویه باز، یک مقیاس زاویه‌ای باید قرار داده شود.

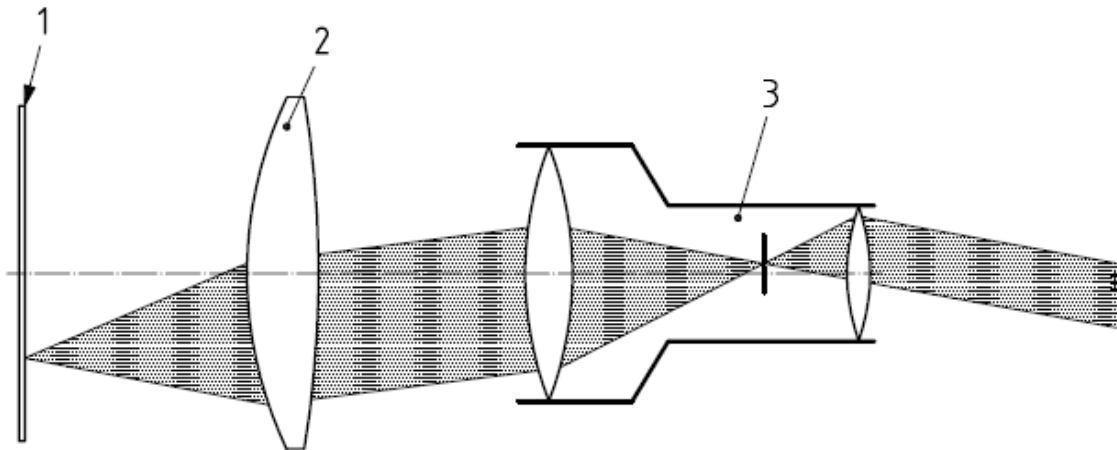
برای سیستم‌هایی که در آن لازم است میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم برای فوکوس در فاصله‌ای غیر از بی‌نهایت اندازه‌گیری شود، مقیاس موازی‌ساز باید به منظور تشکیل تصویر مقیاس در فاصله مشخص شده از نمونه آزمون، تنظیم شود.

### ۳-۷ روش اجرایی آزمون

نمونه آزمون را در جلوی عدسی موازی‌ساز نصب و تنظیم کنید.

چشمی نمونه آزمون را در  $0 \text{ m}^{-1}$  تنظیم کرده، سپس برای دستیابی به تصویر واضحی از مقیاس موازی‌ساز، نمونه آزمون را فوکوس کنید.

در حین مشاهده از میان نمونه آزمون، تعداد تقسیمات مقیاس موازی‌ساز که میدان دید نمونه آزمون را می‌پوشاند، شمارش کنید.



راهنما

1 مقیاس

2 عدسی موازی‌ساز زاویه باز

3 نمونه آزمون

شکل ۴- چیدمان آزمون برای اندازه‌گیری میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم

به‌طور جایگزین، میدان دید را می‌توان با گونیومتر<sup>۱</sup> (زاویه‌سنج) نیز اندازه‌گیری کرد. توصیه می‌شود نمونه آزمون در جلوی عدسی موازی‌ساز و بر روی یک صفحه چرخان (که حول محوری عمودی می‌چرخد) قرار گیرد. یک خط عمودی در صفحه کانونی عدسی موازی‌ساز باید به‌صورت متناوب با لبه‌ی راست و چپ مانع میدان نمونه آزمون منطبق شود. میدان دید در فضای جسم به‌وسیله اختلاف بین قرائت‌های زاویه‌ای در این دو موقعیت تعیین می‌شود.

#### ۴-۷ تعیین نتایج

مقدار میدان دید زاویه‌ای کل  $2\omega$  (درجه، دقیقه زاویه‌ای) را به‌وسیله ضرب تعداد تقسیمات مقیاس  $m$  در مقدار تقسیمات مقیاس موازی‌ساز  $b$  (درجه، دقیقه زاویه‌ای) حساب کنید:

$$2\omega = b \cdot m \quad (۵)$$

برای تلسکوپ‌های کپلری<sup>۲</sup>، عدم‌قطعیت باید کم‌تر از  $۵'$  باشد. کیفیت تصویر نمونه آزمون بر روی عدم‌قطعیت تاثیر می‌گذارد.

#### ۵-۷ گزارش آزمون

یک گزارش آزمون شامل اطلاعات کلی مندرج در بند ۱۳ و نتیجه آزمون مطابق با زیربند ۴-۷ باید تهیه شود.

### ۸ روش اندازه‌گیری میدان دید زاویه‌ای در فضای تصویر

#### ۱-۸ کلیات

اندازه میدان دید زاویه‌ای در فضای تصویر  $2\omega$ ، با اندازه‌گیری زاویه‌ای تعیین می‌شود.

#### ۲-۸ چیدمان آزمون

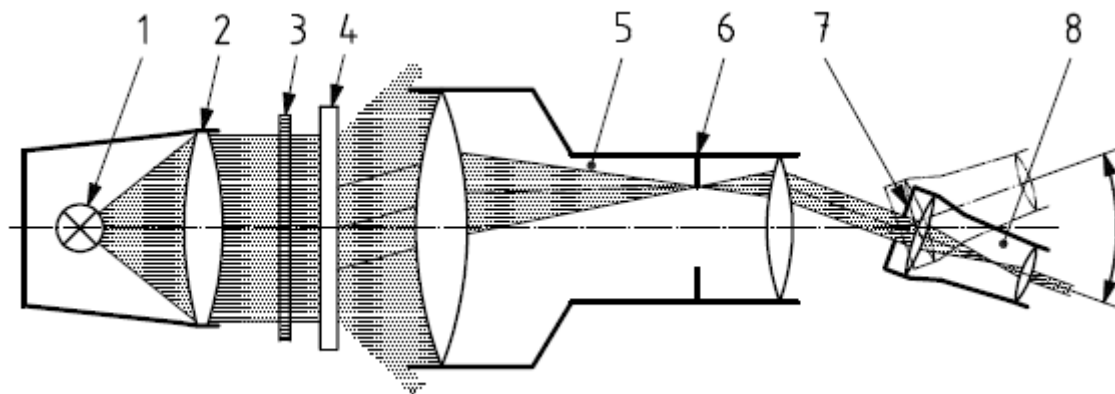
در طرف چشمی نمونه آزمون، یک تلسکوپ کمکی بر روی یک میز چرخان مجهز به یک وسیله‌ی اندازه‌گیری زاویه‌ای نصب می‌شود.

از یک تلسکوپ کمکی با بزرگنمایی تقریباً سه برابر و قطر مردمک ورودی حدود ۳ mm مجهز به علامت جهت (مانند: صلیب)، باید استفاده شود.

1- Goniometer  
2- Keplerian telescopes

به منظور جلوگیری از نوارهای رنگی در تصویر، استفاده از نور سبز (طول موج حدود  $0.55 \mu\text{m}$ ) توصیه می شود.

شکل شماتیکی چیدمان آزمون، برای نمونه های با مردمک خروجی واقعی در شکل ۵ نمایش داده شده است.



راهنما	
1	منبع نور
2	کندانسور
3	فیلتر
4	صفحه پخش کننده
5	نمونه آزمون
6	مانع میدان
7	موقعیت مردمک خروجی
8	تلسکوپ کمکی

شکل ۵- چیدمان آزمون برای اندازه گیری میدان دید زاویه ای در فضای تصویر برای نمونه آزمون با مردمک خروجی واقعی

### ۳-۸ روش اجرایی آزمون

#### ۱-۳-۸ نمونه های آزمون با مردمک خروجی واقعی

محور چرخش تلسکوپ کمکی (شماره ۸ در شکل ۵) منطبق با مردمک خروجی (شماره ۷ در شکل ۵) و در صفحه مردمک ورودی تلسکوپ کمکی قرار گرفته و محور چرخش محور اپتیکی نمونه آزمون (۵ در شکل ۵) و محور اپتیکی تلسکوپ کمکی را با زاویه  $90^\circ$  قطع می کند.

با تلسکوپ کمکی (شماره ۸ در شکل ۵) بر روی مانع میدان (شماره ۶ در شکل ۵) نمونه آزمون (شماره ۵ در شکل ۵) فوکوس کرده و تلسکوپ را برای قرارگیری علامت جهت بر روی لبه های متقابل میدان دید پی در پی بچرخانید.

اختلاف زاویه را از روی مقیاس وسیله چرخش بخوانید.

### ۸-۳-۲ نمونه‌های آزمون با مردمک خروجی مجازی

در طرف عدسی شیئی نمونه آزمون، یک موازی‌ساز دارای علائم هدف برای میدان دید فضای جسم نمونه آزمون قرار دهید.

در فاصله ۸ mm از آخرین سطح اپتیکی نمونه آزمون، یک مانع با دهانه‌ای به قطر ۵ mm قرار دهید. محور چرخش تلسکوپ کمکی نیز به فاصله ۸ mm در پشت رأس پشتی آخرین سطح چشمی و نزدیک به صفحه مردمک ورودی تلسکوپ کمکی قرار دارد. محور چرخش، محور اپتیکی نمونه آزمون و محور اپتیکی تلسکوپ کمکی را با زاویه  $90^\circ$  قطع می‌کند.

با تلسکوپ کمکی بر روی علائم هدف موازی‌ساز فوکوس کرده و تلسکوپ را برای قرارگیری علامت جهت بر روی لبه‌های مقابل میدان دید پی‌درپی بچرخانید.

اختلاف زاویه را از مقیاس وسیله چرخش بخوانید.

### ۸-۴ تعیین نتایج

نتیجه اندازه‌گیری برابر است با اختلاف زاویای خوانده شده بر روی مقیاس وسیله چرخش (برحسب درجه). عدم قطعیت باید کم‌تر از  $20'$  باشد. کیفیت تصویر نمونه آزمون بر روی عدم قطعیت تاثیر دارد.

### ۸-۵ گزارش آزمون

یک گزارش آزمون باید ارائه شود که اطلاعات کلی مندرج در بند ۱۳، و نتیجه آزمون مطابق با زیربند ۸-۴ را شامل باشد.

## ۹ روش اندازه‌گیری میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم برای استفاده‌کنندگان از عینک

### ۹-۱ کلیات

با توجه به این حقیقت که موقعیت چشم استفاده‌کنندگان از عینک در حین مشاهده از طریق سیستم تلسکوپی، می‌تواند به‌طور قابل ملاحظه‌ای با موقعیت آن‌ها هنگام مشاهده بدون عینک متفاوت باشد، در صورت لزوم، میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم برای استفاده‌کنندگان از عینک به‌طور جداگانه تعیین می‌شود.

### ۹-۲ چیدمان آزمون

میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم برای استفاده‌کنندگان از عینک، باید مطابق با چیدمان مندرج در شکل ۶ اندازه‌گیری شود.

اندازه‌گیری توسط یک آداپتور<sup>۱</sup> انجام می‌شود، که شامل یک عدسی عینک بدون توان اپتیکی و یک مانع به قطر ۳ mm است که در پشت عدسی عینک قرار می‌گیرد. مانع شبیه ساز مردمک چشم تحت شرایط نور روز<sup>۲</sup> می‌باشد. به شکل ۷ مراجعه شود.

فاصله بین مانع و رأس جلویی عدسی عینک باید ۱۹ mm باشد<sup>۳</sup>.

یک مقیاس زاویه‌ای، باید در صفحه‌ی کانونی موازی‌ساز زاویه‌باز قرار گیرد.

برای سیستم‌هایی که لازم است میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم برای استفاده‌کنندگان از عینک، با تنظیم فوکوس در فاصله‌ای به جز بی‌نهایت اندازه‌گیری شود، مقیاس موازی‌ساز باید به‌منظور تشکیل تصویر مقیاس در فاصله مشخص شده از نمونه آزمون تنظیم شود.

### ۳-۹ روش اجرایی آزمون

نمونه آزمون را در جلوی عدسی موازی‌ساز تنظیم کنید.

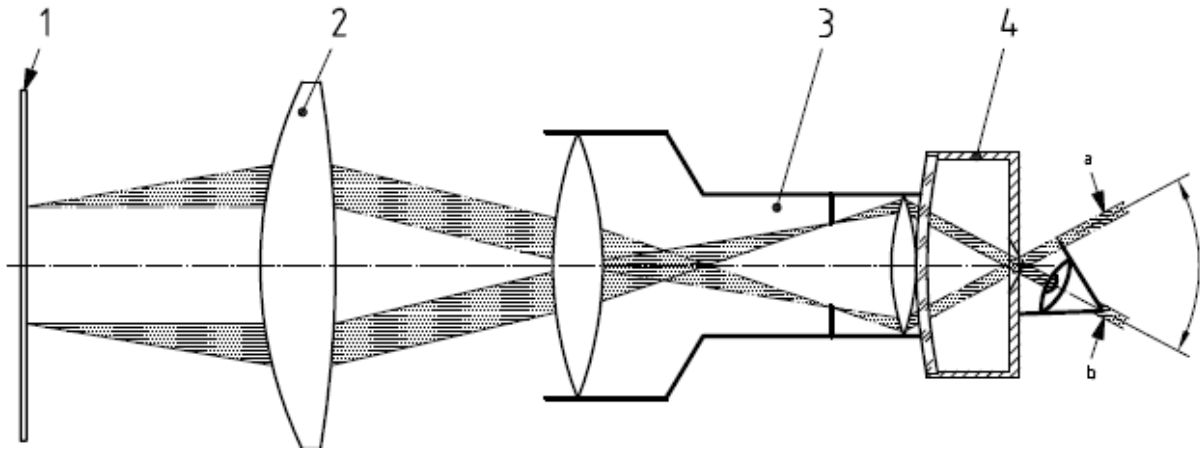
چشمی نمونه آزمون را در  $0 \text{ m}^{-1}$  تنظیم کرده، سپس برای بدست آوردن تصویری واضح از مقیاس موازی‌ساز، نمونه آزمون را فوکوس کنید.

پایله‌های چشم<sup>۴</sup> را در موقعیت مشخص شده به‌وسیله تولیدکننده برای مشاهده با عینک، تنظیم کنید. آداپتور را در پشت چشمی نمونه آزمون عمود بر محور اپتیکی ثابت کنید. با این چیدمان، چشم را تا جای ممکن نزدیک به سوراخ آداپتور قرار دهید و مقیاس قرار داده شده در صفحه کانونی موازی‌ساز را مشاهده کنید.

درحین مشاهده از میان نمونه آزمون، تعداد تقسیمات مقیاس موازی‌ساز که با میدان دید نمونه آزمون پوشش داده شده‌اند را شمارش کنید.

- 
- 1- Adapter
  - 2- Daylight conditions
  - 4- Eye cups

۳- این مقدار با فاصله رأس قرنیه‌ای حدود ۱۴ mm برای نوع صورت اروپاییان مرتبط است.

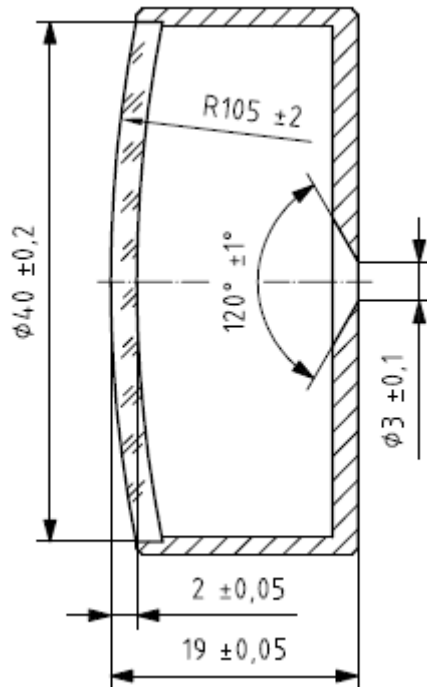


راهنما

- 1 مقیاس
- 2 عدسی موازی ساز زاویه باز
- 3 نمونه آزمون
- 4 آداپتور (به شکل ۷ مراجعه شود)
- a موقعیت آزمون ۱
- b موقعیت آزمون ۲

شکل ۶- چیدمان آزمون برای اندازه گیری میدان دید زاویه ای در فضای جسم برای استفاده کنندگان از عینک

ابعاد برحسب میلی متر



شکل ۷- آداپتور برای اندازه گیری میدان دید زاویه ای در فضای جسم برای استفاده کنندگان از عینک

به‌طور جایگزین، میدان دید را می‌توان با گونیومتر نیز اندازه‌گیری کرد. توصیه می‌شود نمونه آزمون در جلوی عدسی موازی‌ساز و بر روی یک صفحه چرخان (که حول محوری عمودی می‌چرخد) قرار گیرد. یک خط عمودی در صفحه کانونی عدسی موازی‌ساز باید به‌صورت متناوب با لبه‌ی راست و چپ مانع میدان نمونه آزمون منطبق شود. میدان دید در فضای جسم به‌وسیله اختلاف بین قرائت‌های زاویه‌ای در این دو موقعیت تعیین می‌شود.

#### ۴-۹ تعیین نتایج

مقدار میدان دید زاویه‌ای در فضای جسم برای استفاده‌کنندگان از عینک  $2\omega_s$  (درجه، دقیقه زاویه‌ای) را با ضرب تعداد تقسیمات مقیاس  $m$  در مقدار تقسیمات مقیاس موازی‌ساز  $b$  (درجه، دقیقه زاویه‌ای) محاسبه کنید:

$$2\omega_s = b \cdot m \quad (۶)$$

برای تلسکوپ‌های کپلری، عدم‌قطعیت باید کم‌تر از  $۱۰'$  باشد. کیفیت تصویر نمونه آزمون بر روی عدم‌قطعیت تاثیر می‌گذارد.

#### ۵-۹ گزارش آزمون

یک گزارش آزمون شامل اطلاعات کلی مندرج در بند ۱۳ و نتیجه آزمون مطابق با زیربند ۴-۹، باید ارائه شود.

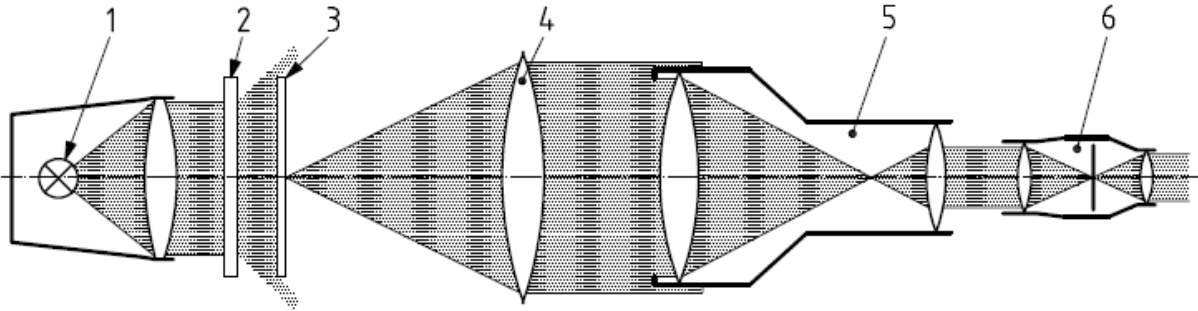
### ۱۰ روش اندازه‌گیری موازی بودن پرتوهای خروجی از چشمی

#### ۱-۱۰ کلیات

برای اطمینان از ساخت و نصب مقیاس دیوپتر به‌طور مناسب، و برای تعیین گستره فوکوس سیستم، موازی بودن پرتوهای خروجی از چشمی سیستم تلسکوپی باید اندازه‌گیری شود.

#### ۲-۱۰ چیدمان آزمون

موازی بودن باید با چیدمان آزمون مندرج در شکل ۸ اندازه‌گیری شود.



1	منبع نور	راهنا
2	پخش کننده	
3	هدف آزمون	
4	عدسی موازی ساز	
5	نمونه آزمون	
6	تستر دیوپتری	

شکل ۸- چیدمان آزمون برای اندازه گیری موازی بودن

یک هدف آزمون از نوع میله ای یا رتیکل باید در صفحه کانونی عدسی موازی ساز قرار داده شود. منبع نور شامل لامپ رشته ای<sup>۱</sup> و یک کندانسور می باشد. صفحه پراکندگی نور<sup>۲</sup> باید یک صفحه پخش کننده باشد. برای سیستم هایی که در آن لازم است موازی بودن برای فوکوس در فاصله ای غیر از بی نهایت اندازه گیری شود، هدف باید به منظور تشکیل تصویر هدف در فاصله مشخص شده از نمونه آزمون تنظیم شود. برای اجتناب از هرگونه ابیراهی رنگی تصویر، چیدمان آزمون باید به یک فیلتر اپتیکی سبز مجهز شود. فیلتر باید در طول موج حدود  $0,55 \mu\text{m}$  حداکثر عبور را داشته باشد.

### ۱۰-۳ روش اجرایی آزمون

برای دستیابی به یک تصویر واضح از رتیکل تستر<sup>۳</sup>، چشمی تستر دیوپتری را برای چشم مشاهده کننده فوکوس کنید. عدسی شیئی تستر دیوپتری را با مقیاس دیوپتر در موقعیت صفر تنظیم کنید. نمونه آزمون را در جلو عدسی موازی ساز قرار دهید؛ تستر دیوپتری را در پشت چشمی به صورت تنظیم شده قرار دهید.

با چرخش چشمی یا به کمک مکانیسم تنظیم فوکوس نمونه آزمون، موازی بودن پرتوهای خروجی از چشمی مورد نظر را تنظیم کنید. با مشاهده تصویر هدف از میان چشمی تستر دیوپتری، تصویری واضح از آن به دست آورده و اندازه را از روی مقیاس دیوپتر قرائت کنید.

این اندازه گیری ها را حداقل سه بار تکرار کنید.

1- Incandescent lamp  
2- Light-scattering plate  
3- Tester



#### ۴-۱۰ تعیین نتایج

مقدار موازی بودن (برحسب دیوپتر؛  $m^{-1}$ ) را از میانگین حسابی سه قرائت بدست آمده از روی مقیاس دیوپتر محاسبه کنید. عدم قطعیت نباید از  $\pm 0,3 m^{-1}$  بیشتر شود.

#### ۵-۱۰ نتیجه آزمون

گزارش آزمون شامل اطلاعات کلی مندرج در بند ۱۳، و نتیجه آزمون مطابق بازبر بند ۴-۱۰، باید تهیه شود.

### ۱۱ روش اندازه‌گیری چرخش تصویر

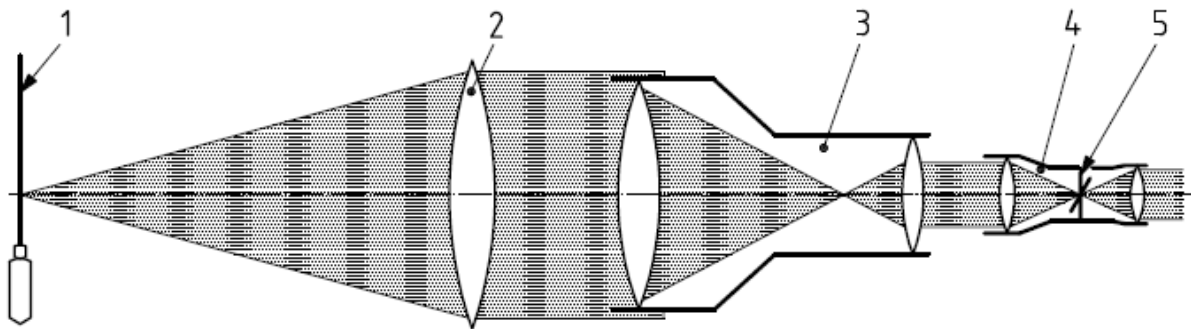
#### ۱-۱۱ کلیات

مطابق با استاندارد ISO 14132-1، چرخش تصویر برابر با جابجایی زاویه‌ای در صفحه‌ی عمود بر محور اپتیکی تصویر نسبت به خود جسم است که در مشاهده از میان نمونه آزمون تک‌چشمی که شامل منشورها یا آینه‌ها می‌باشد، حاصل می‌شود.

#### ۲-۱۱ چیدمان آزمون

اندازه‌گیری چرخش تصویر باید با چیدمان آزمون مندرج در شکل ۹ انجام شود.

یک خط شاقول عمودی (یا افقی) (۱) در صفحه کانونی موازی‌ساز قرار می‌گیرد. یک تلسکوپ کمکی (۴) با رتیکل (۵) دارای یک خط عمودی (افقی) و یک مقیاس (یا مکانیسم) برای اندازه‌گیری زوایای چرخش خط (۱) نسبت به خط رتیکل (۵)، باید فراهم شود.



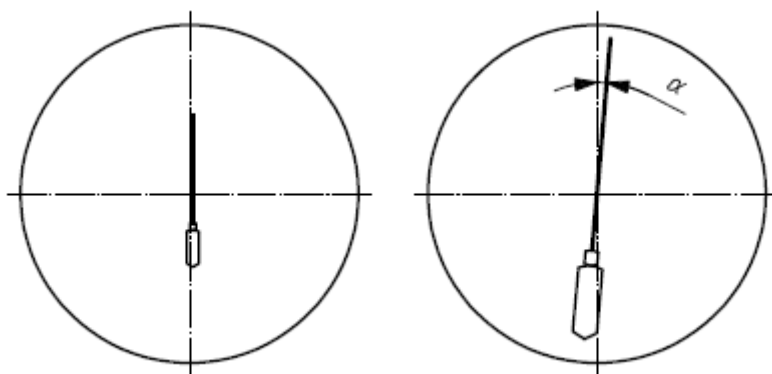
راهنما

- 1 شاقول عمودی یا افقی
- 2 عدسی موازی‌ساز
- 3 نمونه آزمون
- 4 تلسکوپ کمکی
- 5 رتیکل

شکل ۹- چیدمان آزمون برای اندازه‌گیری چرخش تصویر

### ۳-۱۱ روش اجرایی آزمون

بدون نمونه آزمون، خط عمودی (افقی) رتیکل (شماره ۵ در شکل ۹) تلسکوپ کمکی (شماره ۴ در شکل ۹) را به صورت موازی با خط عمودی (افقی) (شماره ۱ در شکل ۹)، قرار دهید. زاویه چرخش تصویر خط عمودی (افقی)، تشکیل شده توسط نمونه آزمون، که توسط تلسکوپ کمکی (شماره ۴ در شکل ۹) دیده می‌شود را، به کمک مقیاس (یا مکانیسم) زاویه‌ای اندازه‌گیری کنید. به شکل ۱۰ مراجعه شود.



شکل ۱۰- مشاهده از طریق تلسکوپ کمکی با و بدون نمونه آزمون

### ۴-۱۱ تعیین نتایج

مقدار اندازه‌گیری شده را برحسب دقیقه، از میانگین حسابی سه قرائت مقیاس محاسبه کنید. عدم قطعیت باید در داخل  $\pm 5'$  باشد.

### ۵-۱۱ گزارش آزمون

گزارش آزمون شامل اطلاعات کلی مندرج در بند ۱۳، و نتیجه آزمون مطابق با زیربند ۴-۱۱، باید ارائه شود.

## ۱۲ روش تعیین نزدیک‌ترین فاصله مشاهده

### ۱-۱۲ کلیات

مطابق با استاندارد ISO 14132-1، حداقل فاصله مشاهده، کوتاه‌ترین فاصله از اولین سطح اپتیکی شیئی نمونه آزمون تا جسم تحت مشاهده است وقتی که در حداکثر فوکوس مجدد قابل دستیابی نمونه آزمون قرار داشته باشد.

## ۲-۱۲ چیدمان آزمون

تلسکوپ کمکی در پشت چشمی نمونه آزمون قرار داده می‌شود.

## ۳-۱۲ روش اجرایی آزمون

مکانیسم فوکوس یا چشمی نمونه آزمون را برای موقعیتی متناظر با حداقل فاصله مشاهده تنظیم کنید. در حین حرکت نمونه آزمون و تلسکوپ کمکی، یا یک صفحه‌ی هدف آزمون در امتداد محور اپتیکی، حداقل فاصله‌ای که تصویر واضحی از هدف آزمون در آن تشکیل می‌شود را تعیین کنید.

## ۴-۱۲ تعیین نتایج

میانگین حسابی سه قرائت بدست آمده از مقیاس برابر است با مقدار اندازه‌گیری شده برحسب متر. عدم قطعیت نباید از ۱۰٪ بیشتر شود.

## ۵-۱۲ گزارش آزمون

یک گزارش آزمون شامل اطلاعات کلی مندرج در بند ۱۳ و نتیجه آزمون مطابق با زیربند ۴-۱۲ باید ارائه شود.

## ۱۳ گزارش کلی آزمون

علاوه بر نتایج آزمون برای هر روش آزمون، در صورت کاربرد، اطلاعات زیر نیز باید در هر گزارش آزمون لحاظ شود:

الف- نام آزمایشگاه؛

ب- نام آزمون کننده؛

پ- تاریخ آزمون؛

ت- شناسایی نمونه آزمون؛

ث- در صورت لزوم، جزئیات مرتبط با چیدمان آزمون و/یا روش آزمون، و/یا اگر با موارد مشخص شده در روش آزمون مرتبط در مجموعه استانداردهای ISO 14490، تفاوت دارد؛

ج- ارجاع به این استاندارد و به هر کدام از دیگر استانداردهای مجموعه ISO 14490 که برای آزمون سیستم‌های تلسکوپی مورد استفاده دارد.

مطابق با استاندارد ISO 14490 (همه قسمت‌ها)، اگر گزارش آزمون برای ارائه نتایج بیش از یک آزمون در نظر گرفته شده است، اطلاعات کلی مشخص شده در موارد الف تا ج بالا، معمولاً فقط یکبار برای همه آزمون‌ها ارائه می‌شود.